

Blick aktuell

Aus Liebe zur Heimat

JOURNAL *im Blick*

für Mayen, Mendig und Vordereifel

Wappenteller verliehen

Unsere Titelstory

Hiltrud Surges aus Mendig, die sich seit Jahrzehnten mit Herz und unermüdlichem Einsatz für Kinder, Familien und Menschen in Not engagiert, wurde nun der Wappenteller des Landkreises MYK verliehen. Foto: Kreisverwaltung MYK/Wiebke Schaaf

[Lesen Sie mehr im Innenteil](#)

Mitglieder geehrt

Zum Kameradschaftsabend der Feuerwehr Kottenheim konnten Wehrführer Jens Kuhn und stv. Wehrführer Tobias Nauert zahlreiche Kameradinnen und Kameraden mit ihren Partnerinnen und Partnern begrüßen.

[Lesen Sie mehr im Innenteil](#)

Beilagenhinweis

Diese Woche in einer Teilausgabe enthalten:



Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club

Der Swift.
Serienmäßig erstaunlich.*

* Alle deine Songs ab
Start. Kabellos mit
Apple CarPlay^A und
Android Auto^B.



Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Für 149 EUR mtl. leasen¹

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart: Benzin). Auf Basis des Fahrzeugpreises: 20.000,00 Euro; Laufzeit: 60 Monate; jährliche Fahrleistung 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 60 monatliche Leasingraten à 149,00 Euro; zzgl. einmalig 1.380,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 60 Monate Vertragslaufrzeit: 10.320,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

^A Apple Car Play ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

^B Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google LLC.



... bei uns sind Sie in guten Händen!!
SUZUKI WÖLM

56727 Mayen
Polcher Str. 128
Tel. (0 26 51) 45 31
www.suzuki-woelm.de

¹² der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können, gem. § 3 Abs. 2 Nr. 3 BauGB i.V.m. § 4 a Abs. 5 BauGB.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Begründung einschließlich Umweltbericht** mit Aussagen zu rechtlichen und planerischen Grundlagen sowie zum Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung; weiterhin mit Beschreibung und Bewertung der natürlichen Grundlagen (Schutzgüter Mensch, Arten und Biotope, Boden, Wasser Klima/Luft, Landschaft, Kultur- und sonstige Sachgüter), einer Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes sowie die voraussichtlichen Umweltauswirkungen und das Wirkungsgeschebe und die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern; ferner mit Aussagen zu Vermeidungs-, Minimierungs- und Ausgleichsmaßnahmen, der Bilanzierung des Eingriffs und Empfehlungen für Festsetzungen.
- Artenschutzrechtliche Vorprüfung**, Stand Juni 2023
- Biotopt und Nutzungstypenplan**, Stand Juni 2023
- Verkehrsabschätzung**, Juni 2023
- Geotechnische Untersuchung**, Stand Mai 2023 und Geotechnischer Bericht N1 – Bebauungsplan Martinshain/Ernstweg Östlicher Hangbereich (WA1a), GeoConsult Frinken, 56170 Bendorf, August 2025
6. Stellungnahmen der Kreisverwaltung Mayen-Koblenz vom 10.03.2022, 25.09.2023 und 13.10.2023:
Landesplanung: Hinweise zu Informationen der Starkregenkarte und der Gefährdung von Obermendig durch Sturzflut; Hinweise zur Lage innerhalb eines Vorbehaltsgebietes besondere Klimafunktionen, eines Vorbehaltsgebietes Erholung und Tourismus und des Vorranggebietes Forstwirtschaft (Ziel jedoch nicht betroffen)
Wasser- und Bodenschutz: Hinweise zu Bodenschutz, Schmutz- und Niederschlagswasser sowie Löschwasserbereitstellung
Brandschutz: Hinweise zu Löschwasser
6a. Stellungnahme der Kreisverwaltung Mayen-Koblenz, Referat Naturschutz, Wasserwirtschaft vom 05.09.2023:
Verweis auf Stellungnahme vom 10.03.2022
6b. Stellungnahme der Kreisverwaltung Mayen-Koblenz, Referat Naturschutz, Wasserwirtschaft vom 25.09.2023:
Keine artenschutzrechtlichen Verbotstatbestände vorhanden.
7. Stellungnahme der Struktur- Genehmigungsdirektion Nord, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz vom 17.03.2022:
Aussagen zur Oberflächenwasserbewirtschaftung, Schmutzwasserbeseitigung, Allgemeinen Wasserwirtschaft und Starkregenvorsorge
8. Stellungnahmen der Verbandsgemeindeverwaltung Mendig, Eigenbetrieb Wasser- und Abwasser vom 14.03.2022 und 27.09.2023:
Informationen über Wasserversorgung, Löschwasserversorgung, Schmutzwasserentsorgung
9. Stellungnahmen der Generaldirektion Kulturelles Erbe, Direktion Landesarchäologie vom 22.02.2022 und 07.09.2023: Einstufung des Planbereichs als archäologische Fundstelle
10. Stellungnahme des Landesamtes für Geologie und Bergbau vom 10.03.2022:
Hinweise zu Bergbau/Altbergbau, Boden und Baugrund allgemein, mineralischen Rohstoffen und Radonprognose; Hinweis zum Vorkommen natürlicher CO2-Austritte in der Umgebung
11. Stellungnahme des Landesbetriebs Mobilität Cochem-Koblenz – Fachgruppe Betrieb, Anbau/Sondernutzung vom 17.03.2022:
LBM trägt keine Verantwortung für Einhaltung der Lärm-Richtwerte ausgehend von der L 120.
12. Stellungnahme der Evangelischen Kirchengemeinde Mendig vom 30.08.2023:
Hinweis auf Korrektur der Schutzzeiten geschützter Arten
13. Stellungnahmen Kaspar, Müller, Nickel, Krayer Rechtsanwälte vom 10.03.2022 und 26.09.2023:
Hinweise und Kritik zu ungeeigneter topographischer Lage und zur Beanspruchung von Boden; Hinweise zur Schutzfunktion der Waldfächen vor Sturzfluten; artenschutzrechtliche Bedenken und betroffene Natura 2000-Korridore; Erosionsgefahr und Gefahr von Erdrutschen für benachbarte Anlieger; Bedenken zur Beeinträchtigung des Landschaftsbildes; Kritik an optischer Wirkung der Planung; Kritik an Flächenversiegelung; hoher energetischer Aufwand zur Umsetzung des Projektes
14. Stellungnahmen Klinge, Hess Rechtsanwälte PartmB vom 16.03.2022 und 04.10.2023:
Hinweise zum ausgewiesenen Erosionsschutzwald; Kritik am Entwässerungskonzept bzgl. Niederschlag und Versiegelung; fehlende Aussagen zu Wild- und Artenschutz. Außerdem Kritik an Ergebnissen des geotechnischen Berichts das Kriterium Standsicherheit betreffend
15. Mehrere (10) gleichlautende bzw. ähnlich lautende Stellungnahmen aus der Öffentlichkeit, jeweils vom 13.09.2023, 14.09.2023 und 18.09.2023:
Hinweis auf eine Anpassung des Regenrückhalts an Starkregenereignisse
16. Stellungnahme aus der Öffentlichkeit vom 30.09.2023:
Hinweis auf mutmaßlich ungenehmigte Baumfällarbeiten im Plangebiet und Aufforderung zur Ahndung, Hinweis auf eine Sturzflutgefährdung des Siedlungskörpers und mutmaßlich unzureichende Niederschlagswasserbewirtschaftung im Rahmen der Planung, weitgreifende Kritik am geotechnischen Untersuchungsbericht.

Mendig, 07.11.2025
Achim Grün
Stadtürgermeister

Bekanntmachung

Genehmigung eines Grundstücksgeschäfts nach dem Grundstückverkehrsge- setz; Ermittlung erwerbsinteressierter Land-/Forstwirte/Winzer
TGB-Nr.: 273/2025

Sehr geehrte Damen und Herren,
Die Kreisverwaltung Mayen-Koblenz – Untere Landwirtschaftsbehörde – hat über die Genehmigung der Veräußerung von nachstehendem Grundbesitz nach dem Grundstückverkehrsge- setz (GrdstVG) zu entscheiden:

| Gemarkung | Flur | Parz.-Nr. | Nutzungsart, Lage | Größe, ar |
|--------------|------|-----------|---|-----------|
| Niedermendig | 18 | 651/4 | Landwirtschaftsfläche, am kurzen Quader im Damm | 162,71 |
| Niedermendig | 4 | 51/3 | Betriebs-/Landwirtschafts-/ Verkehrsfläche, Hinter Wingertsberg | 161,35 |

und weitere diverse Flurstücke.

Land-/Forstwirte/Winzer, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert sind, werden gebeten dies der Kreisverwaltung Mayen-Koblenz - Untere Landwirtschaftsbehörde - unter Angabe der TGB-Nr. 273/2025

bis spätestens 28.11.2025

schriftlich mitzuteilen.
Weitere Auskünfte zu den o. a. Grundstücken erteilt Léonie Zander unter 0261/108-250.

Gedenkstunde zum Volkstrauertag am 16.11.2025 ab 12:15 Uhr am Ehrenmal auf dem Mendiger Rathausplatz



Musikstück der Schützenkapelle Mendig
Eröffnung durch Stadtbürgermeister Achim Grün
Musikstück „Projekt-Chor“
Ansprache: Markus Theisen
Kranzniederlegung
Musikstück „Projekt-Chor“
Totengedenken: Steffen Welsch, Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge
Musikstück Schützenkapelle Mendig
Schlusswort
Nationalhymne

Im Anschluss lädt die Stadt zu einem kleinen Imbiss in die „Ratsstuben-Anderswo“

Quelle: Stadt Mendig



Ortsgemeinde Bell

Anschrift: Kirchstraße 10, 56745 Bell - Tel.: (0 26 52) 41 82 - Fax: (0 26 52) 52 80 49
E-Mail: buergermeister.bell@t-online.de - Internet: www.bell-eifel.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro/ Sprechstunden
des Ortsbürgermeisters: Di und Do, von 18:00-19:30 Uhr
Für die Vermietung des Waldplatzes, des Gemeindehauses und Jugendraumes steht ein Gemeindemitarbeiter mittwochs von 19:20 Uhr im Gemeindebüro zur Verfügung.

Pflanzaktion im Beller Wald: 22.11.25

Bereits jetzt möchte ich informieren, dass wir für Samstag, 22.11. eine Pflanzaktion im Beller Wald planen. Wir wollen, auf den vor Jahren durch Borkenkäferbefall beschädigten Waldfächen, die natürliche Wiederaufrichtung unterstützen. Dazu bitte ich Sie tüchtig „Samen“ zu sammeln, die wir gemeinsam mit Jungpflanzen ausbringen möchten: u. a. Eicheln, Buchecker, Nüsse oder Kastanien fühlen sich im Wald sehr wohl und unterstützen unser Ziel einen natürlichen Mischwald aufzubauen. Wir treffen uns auf dem Gemeindeplatz um 9:00 Uhr und fahren von dort gemeinsam in den Wald. Ich stelle unter meine Treppe in der Vulkanstraße 5 noch Behälter auf. Wenn Sie mögen können Sie das gesammelte Saatgut gerne dort schon ablegen. Spätestens um 12:00 Uhr werden wir fertig sein und es gibt neben Getränken auch einen kleinen Imbiss.

Stefan Zepp/Ortsbürgermeister